

19 Junio 2016  
N° 217

### HORARIO DE OFICINA

#### Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

#### SECRETARIA

Hna. Rosario Martínez

#### Bonn:

Martes  
16.00 – 19.00 h.

#### MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

#### St. Barbara

Rothenkruger Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

#### St. Winfried

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre  
Am Rosenmaar 1  
51061 Köln (Höhenhaus)  
Tel: 0221 – 600 22 64  
Handy: 0178-9353027  
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de  
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



### “ARRIMAR EL HOMBRO”

Cargar con la propia cruz para poder seguir a Jesús y arrimar el hombro a las cruces que llevan otras personas, a veces más pesadas que las nuestras, es lo contrario de *escurrir el bulto* o en lenguaje aún más actual: *escaquearse*, algo socialmente mal visto y religiosamente incompatible con el ser cristiano.

Llevar la propia cruz está anclado en el evangelio y transmitido a la espiritualidad cristiana desde los comienzos. En un principio equiparado a la *resignación cristiana* y hoy día entendido como aceptación de la situación personal en relación a las circunstancias que nos depara la vida. Las dificultades, el dolor, las circunstancias adversas de la vida... siempre han encontrado en la fe y en la creencia religiosa de las personas un amortiguador que ayuda a sobrellevarlas.

Jesús nos invita a cargar con la cruz e incluso a ayudar a otras personas a llevar la suya, pero no nos pide que estemos buscando cruces por todas partes para ir cargándolas sobre nuestros hombros. Si algunas tuviéramos que buscar, deberían ser aquellas que son pesadas y que hacen polvo los hombros de otras personas, que yo no pueden tirar adelante con ellas. Es preferible que nos duela la espalda por haber llevado cruces ajenas que por haber intentado cargarnos con cruces de todo tipo, a veces hasta inventadas, que por haber llevado algunas que realmente no necesitábamos llevar.

JUAN MARIA GARCIA LATORRE

# EPÍSTOLA

## Lectura de la carta del Apóstol San Pablo a los Gálatas

3, 26-29

Hermanos y hermanas: Todos sois hijos de Dios por la fe en Cristo Jesús. Los que os habéis incorporado a Cristo por el bautismo, os habéis revestido de Cristo. Ya no hay distinción entre judíos y gentiles, esclavos y libres, hombres y mujeres, porque todos sois uno en Cristo Jesús. Y si sois de Cristo, sois descendencia de Abrahán, y herederos de la promesa.

# EVANGELIO

## Evangelio según San Lucas

9, 18-24

Una vez que Jesús estaba orando solo, en presencia de sus discípulos, les preguntó: ¿Quién dice la gente que soy yo? Ellos contestaron: Unos que Juan el Bautista, otros que Elías, otros dicen que ha vuelto a la vida uno de los antiguos profetas. El les preguntó: Y vosotros, ¿quién decís que soy yo? Pedro tomó la palabra y dijo: El Mesías de Dios. El les prohibió terminantemente decírselo a nadie. Y añadió: El Hijo del Hombre tiene que padecer mucho, ser desechado por los ancianos, sumos sacerdotes y letrados, ser ejecutado y resucitar al tercer día. Y, dirigiéndose a todos, dijo: El que quiera seguirme, que se niegue a sí mismo, cargue con su cruz cada día y se venga conmigo. Pues el que quiera salvar su vida, la perderá pero el que pierda su vida por mi causa, la salvará.

# LA FÁBULA DE LA SEMANA

## EL JOVEN QUE RECORTÓ SU CRUZ

Dios se dirigió una vez a un grupo de jóvenes y les hizo una propuesta: tengo un tesoro para vosotros y os puedo indicar el camino hasta él, pero os pongo una condición: cada uno tiene que hacer el camino llevando sobre sus hombros una cruz de madera. Los jóvenes se pusieron muy contentos porque la oferta les parecía llevadera y le dijeron a Dios que aceptaban el reto.

Se pusieron en camino y, aunque la cruz era pesada, todos caminaban sin dificultad. A los pocos días, uno de ellos, un joven bastante inteligente, empezó a cansarse y se le ocurrió una pequeña *trampa* para hacer más llevadera su cruz: sencillamente la recortó, con lo cual cargaba con menos peso y podía ir más ligero.

Por fin vieron ya de lejos el tesoro y los jóvenes se alegraron de poder llegar a la meta, a pesar del esfuerzo de llevar la cruz. También se dieron cuenta que ante el tesoro había un gran foso y no sabían cómo superarlo. La voz de Dios, que acompañaba su camino, les dijo: *“Poned la cruz entre una parte y otra del foso y cruzadlo andando por encima de ella”*. Cuando el joven *tramposo* lo intentó, se dio cuenta de que su cruz era demasiado pequeña para poder unir los dos extremos del foso. Pensó en aprovechar una cruz ajena, pero la voz advirtió: *“sólo vuestra cruz os sostendrá, cualquier otra se hundirá bajo vuestro peso y os hará caer al abismo”*. Y aquel joven, que había recortado su cruz, no pudo obtener el tesoro prometido.

***Las cruces de hoy, los problemas y dificultades que pueblan nuestra vida,  
nos preparan para superar los abismos del futuro***

## HOY HABLAMOS DE...

### La vida de nuestra comunidad



La niña de la foto se llama Melina y estaba celebrando la fiesta de su Primera Comunión cuando apareció en la misma nada menos que el Rey Melchor en persona. Cuando escribió su carta a los Reyes Magos les dijo al final de la misma: “...y os invito a mi Primera Comunión”. El Rey Melchor, que vive en una arqueta de oro en la Catedral de Colonia y que aún tiene buena memoria, no se olvidó de la fecha y el 5 de junio apareció en la fiesta de Melina con regalo incluido. Para que luego digan cosas raras de los Reyes Magos...



#### Niños de Primera Comunión en Colonia:

Por medio del “*cuento del vendedor de globos*” el P. Juan Mari intentó acercar a los niños el mensaje de Jesús de aceptación de otros niños que en estos momentos están llegando a Alemania procedentes de muchos países a causas de las guerras o de los regímenes dictatoriales en algunos de ellos. A pesar de que ese día los niños están un tanto nerviosos y algo dispersos, pensamos que en ese momento, y también en otros momentos importantes de la Misa, hubo un buen momento de concentración.



# NOTICIAS



## EL DISCO DURO... QUE NO ERA TAN DURO

Le llaman el *disco duro* al almacén de todo lo que va guardando el ordenador en su interior, pero el de mi ordenador, que es externo, dijo que no quería trabajar más y se declaró en huelga. No quiso escupir más documentos, ni tampoco mostrármelos. La venganza de mi *disco duro* ha afectado a esta Hoja, que hoy sale casi con los agravantes de nocturnidad y alevosía... después de haber estado ya prácticamente acabada hace dos días.

En su interior se han quedado un par de noticias sobre viviendas, etc. que ya estaban escritas, pero que se fueron a paseo. Si había algo tuyo... dímelo, por favor.



## PEREGRINACIÓN COMUNITARIA

Está ya confirmado que la Peregrinación Comunitaria será el domingo, 11 de septiembre, y tendrá como destino Baesweiler, donde celebraremos la Misa y comeremos, dirigiéndonos después a **Monschau**, uno de los pueblos más bellos del Eifel.



## FIESTA PARROQUIAL - COLONIA

El domingo, 19 de junio, quizá cuando llegue esta Hoja Parroquial a tus manos, se celebra la Fiesta Parroquial en Colonia, junto con la Parroquia alemana de Santa Bárbara.

Te recordamos que la Misa comienza este domingo a las **11.00 horas**.



## MIRANDO AL FUTURO... "Liturgia sin sacerdote"

No va a ocurrir en un futuro próximo, pero algún día va a ocurrir y hay que estar preparados: no habrá sacerdotes suficientes para celebrar la Eucaristía o en algunos momentos puntuales se encontrarán impedidos y serán los laicos de la comunidad quienes dirijan la liturgia. Para que no nos pille desprevenidos vamos a organizar un cursillo el día 10 de septiembre. ¡Interesados no faltan!



## Rajoy: "Crearemos otros dos millones de puestos de trabajo"



## DIA DE LOS COROS

La ya tradicional fiesta de homenaje a quienes animan nuestras misas dominicales con sus cantos, previsto para el domingo, 26 de junio, se **traslada al 25 de septiembre 2016**, celebrándose a las 12.30 horas en Santa Bárbara, Colonia. La cantidad de compromisos de muchos miembros de los coros en la fecha prevista inicialmente, nos obliga a este cambio de fecha. ¡Que sea para bien!